

エドのっティタイム



旅行先のホテルにチェックインする時、外国人の観光客に道を聞かれた時、いつも頼りになるのはジェスチャー。しかし、国によってジェスチャーの意味とニュアンスが大きく変わってくることは知っていますか。例えば、ブルガリアでは、うなずくのが「いいえ」、首を左右に振るのが「はい」と、日本と逆の意味です。また、インドでは、首をかしげるように振るのも「はい」との意味です。これを知らないまま旅行に行くと、大混乱になりそうですね！

日本でも、外国人に誤解されやすいジェスチャーがあります。例えば、日本で「こっち来て」を意味するジェスチャーは、アメリカを含めて多くの国で「あっち行け！」に見られてしまいます。また、おな

じみのピースサインですが、イギリスやオーストラリアでは逆にして(手の甲を相手に向けて)するとケンカを売っているのと一緒にです！

万国共通だと思いがちなジェスチャーですが、外国人とのコミュニケーションで思いがけない混乱を招くことがあります。コロナ禍でなかなか海外旅行に行けませんが、次に行く機会があれば、言葉だけでなくジェスチャーにも気を付けましょう！

「国際交流カフェ」開催のお知らせ

市民と外国人が交流するこのイベントでは、異文化などについて楽しく話し合います。3月のテーマは「日本に来てびっくりしたこと」、4月は「人種という概念」です。

日時 3/27(土)、4/17(土) 14:00～15:30
場所 にぎわいの里のいち カミーノ
参加費 100円
※申し込みは、市ホームページから→
問い合わせ 市民協働課 ☎ 227-6029



国際交流員(CIR)は、市役所に勤務し、まちの国際化の推進に取り組んでいます。このコラムでは CIR のエドが日々感じる異文化体験や母国イギリスの文化などを紹介します。



のっティからの挑戦！クロスワードパズル？ vol.18

タテとヨコのかぎをいれて A～G の文字を並べてね！

タテのかぎ

- カレーに欠かせないスパイス。ウコンを英語で？
- 「むかしむかしあるところに～」で始まる物語の総称
- 土地を開き田畑にすること
- ある物事で生計を立てている人。アマの対義語
- 外出して家を空けること
- 患者の胸や背などを叩き、その音で診察すること
- 尺貫法における重さの単位の1つで、1〇〇は約600gです。食パンを数える時にも使います
- 小さなおもちゃなどはこれが心配。直径39ミリの以下のものは飲み込んでしまうそうです
- 囲碁や将棋で自分の番のこと。ボードゲームではターンとも言います
- 毒素を出して健康に。解毒の英語(detoxification)の短縮形です
- 現在の長崎県の島が舞台のゲーム「ゴーストオブ〇〇〇」がヒット
- 三角形の2つの角がそれぞれ60°と116°のとき、残りの角は何度？
- 鉄腕アトムは10万〇〇〇。馬は1〇〇〇

ヨコのかぎ

- その時代や思い出を未来に伝えるため、物品や記録などを納めるもの。市役所の正面玄関にもありますね
- エジプトの首都
- 〇〇将暉さんは、俳優や歌手として活躍されています
- タコスやケサディーヤは〇〇〇料理
- 電力供給不足による大規模停電を避けるため、一定地域ごとに停電させること。計画停電とも言います
- 打者がバットを振らずにボールに当てて内野に転がすこと
- 上に座ったり人を駄目にしたりします
- アルパカが「近づかないで！」という意思表示で吐きます
- 〇〇〇多売とは、利益の少ない品物を多く売って利益をあげること
- 急な雨に降られて軒下へ
- 犬上御田〇〇。ドストエフ〇〇ー。〇〇焼き

1		2	3	4		5	
		6				7	8 E
9	10				11 G		
12 D				13 F		14	
			15 B				
16	17		18 C			19	20
					21 A		
22						23	

かわいいのっティのイラストが描かれたオリジナルグッズ！



正解者の中から抽選で1人に、スイーツのっティクリアファイル(2枚セット)をプレゼント。(市観光物産協会提供)

【応募方法】

ハガキ、ファックスまたは電子メールに①クイズの答え②住所、氏名、年齢、電話番号③広報紙の感想を書いた上、下記へ送付
締め切り 3月21日(日)(消印有効)
当選者の発表は賞品の発送をもって行います。感想は公開する場合があります。
【あて先】
921-8510 野々市市三納1丁目1番地
市民協働課広報広聴係
ファックス：☎ 227-6259
メール：kyoudou@city.nonoichi.lg.jp

【先月号(広報野々市2月号)のクロスワードの答え：さんかんしおん】